

国家移民管理局 National Immigration Administration, PRC		外国人入境卡 ARRIVAL CARD 请使用中文或英文清楚填写 Please complete clearly in Chinese or English	
姓 Surname	苗字 YAMASITA	性别 Sex	男 ☒ 女 ☐
名 Given names	名前 TOMOHISA	国籍 Nationality	国籍 JAPAN
出生日期 Date of birth	生年月日 1985 04 09	中文姓名(请用中文填写) Chinese name (If there is one)	中国名 (ある場合)
旅行证件号码 Passport No.	パスポート番号 WW1234567	签证号码 Visa No.	ビザ番号 (ビザを取得の場合) 免签 ☒ ビザなしならチェック
抵达航班/车次/船名 Arrival Flight No./ Train No. /Vessel Name	搭乗便名 MU888	入境事由 Purpose of this trip	渡航目的
本人电话号码 電話番号 日本携帯は先頭の0を抜いて、 国番号81を付けて記入 81-90-1234-5678		外交/公務 Diplomacy Official ☐	访问/商务 Visiting Business ☐
在华经停和目的城市 Cities intended to visit in China	訪問予定都市 Shanghai・Beijing	工作 Employment ☐	学习 Study ☐
在华住址或旅馆名称 Detailed address or hotel name while in China	中国での滞在先住所 またはホテル名、都市 Grand Hyatt Shanghai Hotel , Shanghai	探亲 Visiting Relatives ☐	过境 Transit ☐
		定居 Permanent Residence ☐	旅游 Tourism ☒ 旅行なら観光にチェック
		其他 Others ☐	
请翻至背面继续填写。 Please continue filling on the backside.			

表



tabi-fa's guide 
<https://www.tabi-fa.blog/>

裏

【提问事项】 [Questions]

1. 您是否定妥出境行程?如是,请填写具体安排。
Have you booked the ticket for your departure? 是 ☒ Yes 否 ☐ No
If yes, please write down your departure information. **1,中国出国時の航空機は予約済みですか?**
出境时间 Date of departure 出境航班/车次/船名 Departure Flight No. / Train No./ Vessel Name
中国出国日 2025/01/01 出国便名 MU777

2. 您是否有中方邀请单位或邀请人? 如有,请填写其联系信息。
Do you have any reception unit or contacts in China? 是 ☐ Yes 否 ☒ No
If yes, please write down the contact information. **2,中国国内での受入先と連絡先はありますか?**
名称 Name **Yesの場合** 地址及联系电话 Address and Contact No.
連絡先/受け入れ先の名称 無料トランジットホテル利用の場合 Airline Transit Hotelと記入
連絡先/受け入れ先の住所・電話番号

3. 您在过去两年曾去过哪些国家(地区)?
Which countries and regions have you ever been to in the past two years ?
3,過去2年間に訪問した国、地域（なければ空欄でOK） Thailand, Vietnam
United States, Singapore

我保证以上申明真实准确,知晓如不如实申报将承担相应法律责任。
I hereby declare that the statement above is true and accurate, otherwise I will bear the corresponding legal responsibility.

签名 **パスポートと同じ署名**
Signature **山下智久**

